

# آهندگان بدیع

سال ششم

شماره دوازدهم و سیزدهم



# آهندگ مان بیان

نشریه جوانان بهائی طهران

مقالات بتصویب لجنه ملی نشریات امری میرسید

هرماه بهائی یک شماره منتشر میشود

وجه اشتراک سالیان

برای طهران ۱۶۰ ریال

برای ولایات ۱۴۰ ریال

سال نشر

شهرالقول و شهرالسائل ۱۰۸

شماره دوازدهم و سیزدهم

فهرست مدرجات :

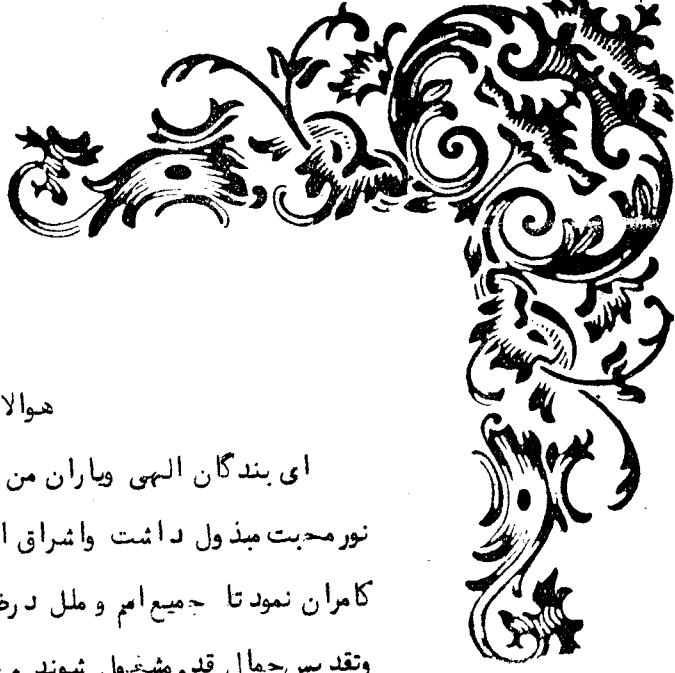
۲۲۲	صفحه	۱ - لوح مبارک حضرت عبد البهاء جل ثنائه
۲۲۳	"	۲ - اتلوا آیات الله فی کل صباح و مسا
۲۲۵	"	۳ - آلام متزايد، یک محفل روحانی
۲۳۲	"	۴ - خطایات قلم اعلی
۲۳۴	"	۵ - شرح حیات جناب آقامیرزین العابدین جاسبی
۲۳۵	"	۶ - شعر "محبت"
۲۳۶	"	۷ - علامت وحدت
۲۳۹	"	۸ - نفس اماره
۲۴۲	"	۹ - بعضی از تعالیم بدیع دیانت بهائی
۲۴۵	"	۱۰ - موطن مقدس
۲۴۹	"	۱۱ - شرح مختصری از مدرسه زمستانه آلمان
۲۵۰	"	۱۲ - آهندگ بدیع و خوانندگان

شرح عکس روی جلد - بیت مبارک حضرت عبد البهاء در عکا

آذر - دیماه ۱۳۳۰

شماره مسلسل ۱۰۷ - ۱۰۸

ادرس مکاتیات هیئت تحریریه - طهران - شرکت سپاهی توزیه‌لان - ایرج متحده‌ین  
هیئت اداری - امیرفرهنگ ایمانی  
مراجعات - حظیرة القدس ملی - دفتر مجله اهندگ بدیع



## هوابهی البهی

ای بندگان الهی ویاران من . صبح هدی چون از نیوپات بهم<sup>۱</sup> برتویر آفاق انداخت  
نور محبت مبذول داشت واشراق الفت فرمود حقایق متنوعه مختلفه متضاده را بفیفر واحد  
کامران نمودتا جمیع ام و ملل در ظل خیمه یکرنگ، داخل گردند ویک اهنگ بتنه لیسل  
ونقد پس جمال قدم مشغول شوند . خطوط شعاعیه متده از مرکز بمحيط دائره هر چند  
متعددند ولی چون از مرکز واحد ساطع است لهذا آن خطوط در نقطه واحده جمیع  
وسرکز واحد وابسته اند واگر چنانچه نفوس چون خطوط شعاعی توجه بمرکز اصلی داشته  
باشند وحدت اندروخت است و اگر چنانچه آن خطوط شعاعی از محیطجاوزکنند  
لابد تفرقه حاصل شود . و آن مرکز مبدأ، فیفر است و محيط دائرة و آن دائرة تعالیم الهیه  
است. تا از تعالیم الهیه تجاوز نشود انشتاق حاصل نگردد . پس ای دوستان مهران  
بآن مرکز قدیم و جمال مین آفتاب انور ملکوت غیب توجه نماید و چون خطوط شعاعی از آن مرکز  
قدسی ساطع شوید واز محيط دائرة ذره تجاوز ننماید تا جوهر توحید شوید و حقیقت  
تفربد . شمع روشن ملکوت گردید و آیات باهره سلطان حبروت نجم افق احادیث گردید و طیور  
حدائق رحمانیه . الحمد لله بفضل جمالقدم تاجی از جواهر موهبت برسردارید و سراجی  
از برتو عنایت درسر . ردائی از سند سفرد و سدر سرد ارد و سیفی از براهین الهیه ولائیل  
سبحانیه در کمر در بخار الطاف مستغرقید واز نور احسان مستشرق . کلمات کتاب مینماید و -  
حرکت صحف علیین . آیات صریحه رب الایاتید . و صحائف بدیعه صاحب بینات قد رایسن  
موهبت را بدانید و شب و روز در اتحاد و اتفاق والفت کوشید نهایت احترام را زیکدیگر  
بدارید و خایت رعایت را بهم منظور نماید خادم یکدیگر بانشید و هادم بنیان انشقاق  
و شر . . . . والبها علیکم ع

## اَتْلُو آيَاتَ اللَّهِ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَسَاءِ

\*\*\*\*\* ( علی اکبر فروتن ) \*\*\*\*\*

عبدالبهاء جل شانه گرد که میفرمایند قوله العزیز:  
”بهانی یعنی جامع جمیع کمالات انسانی ”

زیرا :

اولاً - آیات‌الله و آثار نازله از اسماء مشیست  
حضرت‌نامتناهی غذای روح و فواد عباد است و همان‌طور  
که جسم بخورانک محتاج روح نیز بخدا نیازمند است  
و شاهد مقال بیانات عدیده کثیره است که در این‌خصوص  
از قلم اعلی و کلیک اظهر حضرت عبد‌البهاء و براعمه  
قدسه حضرت ولی امر‌الله نازل و صادر رشد منجمله  
این بیان مبارک است که از اسماء مشیست جمال اقدس  
ابهی مژنزوول یافته قوله الاعلی :

”همچنانکه غذا از رای اجسام‌لام است همین  
قسم از رای ارواح و جسم غذای روح مائد، منبعه لطیفه  
طوبیه است که از اسماء عنایت‌الله نازل شده اگر غذای  
روح بآن نرسد البته ضعیف شود . . . ”

حضرت عبد‌البهاء میفرمایند قوله عزیز کره :

”هر روز صبح فرض و واجب است الواح و مناجات سے  
خوانده شود آیات‌غذای روح است روح قوی میشود  
و دن آن از کار میافتد ”

در لوح مقدس مبارک که انتخار احمد بای میلان از قلم  
اعلی نازل شده منج مله چنین میفرمایند قوله الاحلى :

در کتاب مستطاب ”قدس“ که ام الكتاب و ناسخ  
کل کتب و صحف است این آیه مبارکه نازل قوله تقدست  
اقواله :

”اَتْلُو آيَاتَ اللَّهِ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَسَاءِ ان الذى لم  
يتل لم يوف بعهد الله و ميناقه والذى اعرض عنها اليم  
انه من اعرض عن الله في ازل الا زال . . . ”  
ضمون بیانات مبارکه مقدسه بفارسي چنین است:  
آيات‌الله را در ره صبح و شام تلاوت کنید کسیکه  
تلاوت ننماید بعهد و میناق‌الله و فانکرده و هر کس  
امروز از آیات حق اعراض کند او از کسانیست که همیشه  
از خدا اعراض نموده است .

اگر همین یک حکم محکم که از قلم معجزه شیم جمال  
قدم اس اعظم جل جلاله و عزیز بیانه نازل و جاری شده  
کما یعنی ویلیق در جامعه بهانی بموضع عمل واجرا  
گذاشت شود و هر فرد به ای ارزوی خلوص نیست و حسن  
طوبی و یا کی قلب و توجه شدید بآن عامل گردیدی  
نگزرد که اساس عرفان و ایقان در قلوب و ارواح نفسوس  
محکم و متین شود و اخلاق کل تهذیب و ادعا و آداب -  
جمیع تعدیل گردد و آثار انحرافات گوناگون بالمرء  
را ایل شود و علم فضائل عالم انسان در عالم مع زند  
و هر یک از اهل بنا مصدق این بیان مبارک حضرت

شماره دوازدهم و سیزدهم

آهنگ بدیع

سال ششم

ویا فیوز سوخته باشد تمام آن چراغها خاموش ماند  
وانری از نور ظاهر نشود بهمین قیاس ممکن است -  
انسان جسم اوروبا سالم واژه رجهت قابل مستعد  
ترفقات معنویه باشد ولی هرگاه ازمون نست بالسواح  
و آثار مبارکه غفلت کند هرگز ملک تنفس بانوار ننمیس  
حقیقت منور نگرد و ظلمت غفلت رفع نشود و قدم در میدان  
ترقی و تعالی حقیقی ننهد .

جوانان عزیز بیش از دیگران باید در اجرای این  
امر مبارک ساعی و جاهد باشند زیرا انسان در درجه -  
جوانی بیشتر از زمان که هولت و ناتوانی بتذکر و تلقین  
نیازمند است و نفس اماره بالسوء در موقع شباب سرکشتر  
وطغیانش رشید تر است و چنان اگر از ذکر بزد ان غافل  
شود بكمال اسانی در درجه هولناک مشتهیات نفسانی  
سقوط کند " و چنان افتاده هرگز بر نخیزد " .

بايان اين مقاله به بيانات مقدسه مباركه مولاى  
توانا حضرت ولی امرالله ارواح نافداه ختم ميشود ليکون  
ختامه مسک قوله الاحلى :

" باید اوتات مخصوصه تذکر و تنبه و دعا و مناجات را  
فراموش ننمود چه که بدون فضل و عنایت الهیه مونقیت  
و ترقی و پیشرفت در امور مشکل بل ممتنع و محال " انتهى

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*

\*

" ... باید کل هر یوم از رحیق بیان مقصود عالیمان  
بیان شامند و این رحیق در مقامی آیات حق جل جلاله  
بوده ... "

ثانیا - آیات آله‌ی صیقل قلب و روح است که -  
بوسیله آن آئینه روح و روان انسان از زنگار و اوساخ  
عالیم خان پاک می‌شود و تلثلا وصفاً می‌باید چنانکه  
در کلمات مقدسه مکنونه این بیانات متعالیه‌نماز قول شد

الاعلى :  
" قلب را بصیقل روح باک کن آهنگ ساخت  
لولاک نما "

ثالثا - آیات آله‌ی طبیب جمیع امراض روحی  
و معنوی است و شفا دهنده تمام دردهای باطنه  
یتوله تعالی و تقدس :

" ... طبیب جمیع علائمی توزکرمن است فراموش شر  
منما "

وقتی شخص بهائی بموجب دستورهای مقدسه مبارک  
فوق عمل نماید و هر صبح و شام آیات الهی را تلاوت  
کند همواره متذکر و متنبه گردد و خوبی را زانجه لائق  
نیست حفظ و حراست نماید و بالعکس اگر انسان نفوس از  
آثار منیعه مقدسه و آیات مبارکه قطع شود بمحفه رات  
غفلت سقوط کند و در راهی عصیان و طغیان حیوان  
و سرگردان بماند انس با آیات والواح الهی در مثل  
مانند اتصال سیم بمخزن و منبع برق است همچنانکه  
اگر در عمارتی صد ها چراغ موجود و سیم کشی انجام نیز  
کامل باشد ولی شاه سیم بمخزن برق وصل نباشد

آلام مترازیده یک محفل روحانی

( بقلم : سرکار روحیه خانم حرم مبارک ) \*\*\*\* ( ترجمه : هوشنگ فتح اعظم )

این نمایشنامه که از قلم سرکار روحیه خانم حرم مبارک صادر شده نمایشنامه  
نیست درس تشکیلات است . و آنان که از راه نظم اداری بخدمت امرالله  
مشغولند و با جوانان که تشکیلات نظم بدیع الهی را تهییل میکنند از قرائت شر  
بنکات دقیقه لازمه ای بی میرند که درجاتی ندیده اند این نمایشنامه را باسانی  
میتوان بر صحنه اورد و نمایش داد زیرا تکلفی ندارد و تمرین فوق العاده ای -  
نمیخواهد .

چون بنای نمایش بر محاورات شناختی است از این جهت سعی شده که  
در ترجمه سادگی اصل کاملاً رعایت گردد و از عباراتی که باصطلاح فقط  
قلم است و در محاواره بکار نمیروند احتراز شود .

" هیات تحریریه اینگ. بدیع "

۷ - خانم الیزابت بربیسک Brisk ( جوان )

لایق و با کفایتمنشی اداره

۸ - ایای فرنڈ Friend ( کامل ) محتاط

وکم حرف - خوش نظر فروشنده قماش دریک مغازه  
بزرگ .

۹ - آنای اسکار بوم Oscar Boom ( در  
اواسط عمر ) پرحرارت واسهه معاملات

۱۰ - خانم اولید Adelaide ( بیرون ) عالمده ر  
Fair-view عین حال کم ظرف مبلغ مهاجر شهر فیروزو

۱۱ - آنای جرج بن هولت Geo. Penholoth ( بیرون )

بازیکنان

۱ - گوینده

۲ - همراهان گوینده آقای الف و خانم ب

۳ - خانم وایزلی Wisely خانم نسبت مسن

وصاحب خانه همراهان ولايق

۴ - ایای جک اسمیت Jack Smith

۵ - خانم جین اسمیت Jane Smith

( زن و شوهری معمولی در سینمای سالگیری )

۶ - خانم سارا جونز Jones ( ساله و سیاهه  
بوست ) ارام - لایق صاحب مقاذه کوچک خیاطی

<p>سال ششم</p> <p>محفل روحانی فیرویو رانتخاب کنند ،</p> <p>این بالاخانه خانم وایزلى استوایشان ان -</p> <p>خانعی هستند که با تازهواردین آنای جک اسمیت و خانمهاشان جین اسمیت مشغول تعارف و صحبت اند (در این موقع اشخاص مذکور و قریب الذکر بابیان گویند) -</p> <p>بترتیب در صحنه ظاهر میشوند )</p> <p>این خانم هم خانم مارتاجونزه هستند که با تفاوت خانم بریسک و آنای کلارنس فرنز تشریف اوردنده بعد از ایشان هم آنای اسناروم و خانم اولید وارد شدند</p> <p>خانم اد لید مبلغه و مهاجر فیرویوه استند و این آقای دیگر جناب جرج بن هولدند که از احبابی قدیم شیکاگو میباشند و برای خدمتا مرالله از شیکاگو خارج شده اند</p> <p>تمام اشخاص مذکور بغیراز خانم اد لید و آنای بن هولد در ظرف هجد هماهگذشته بهانی شده اند و حالا خود را حاضر میکنند که هیات عامله محفل را نتخاب نمایند .</p> <p>( گویند و راینچا بیرون میروند و نه نفر اشخاص مذکور نشسته با هم صحبت میکنند )</p>	<p>آمنگ بدبیع</p> <p>١٢ - خانم ماری لو Mary Lou ( ٢١ ساله )</p> <p>بن تجربه فعال .</p> <p>این نمایش در شهر فیرویو Fairview د رالاخانه خانم وایزلى صورت میگیرد . فیرویو شهری است متوسط که سکنه آن تقریباً ۵ هزار نفر است .</p>	<p>شماره دوازدهم و سیزدهم طبیعته کم حرف کتابدار .</p> <p>صحنه اول</p> <p>گویند و همراهانش آقای الف و خانم ب دراطاق بدیرانی خانه کوچکی ظاهر میشوند و گویند ب مستمعین چنین خطاب میکند :</p> <p>گویند :</p> <p>احبابی عزیز مامیخواهیم بطور اختصار بعضی از وظایف یک محفل روحانی را بصورت نمایشی دراور میگیریم و همچنین بعضی از خطاهای اشتباهاتی را که دامنگیر هر محفل ممکن است بشود نشان بدیم و میگیریم کنیم . مجسم کیم که چگونه هر وظیفه ای را شخصی بخصوص بهتر از سایرین میتوانند غهد دارشوند و سایرین هم بنویه خود وظایف دیگری را بهتر راجرا مینمایند .</p> <p>زیرا شما بهتر میدانید که ما هرگز ام بلطف نوع بخصوصی هستیم و خواه ناخواه دخالت در اموری ممکنیم که موافقت و مطابقت بماند ارد .</p> <p>اینجا شهر فیرویو است و فلا نه بهائی بیشتر ندارد و این نه نفر رصدند که هیات عامله اولیین</p>
خانم وایزلى :	خانم وایزلى :	خانم وایزلى :
خانم اد لید ممکن است بی رحمت یک مناحات تلاوت کنند .	خانم اد لید مناجاتی میخواند ) بعد از مناجات	خانم اد لید میگوید :
حضرات بنظرم بهتر است که تا انتخاب هیات عامله خانم اد لید جلسه راداره بفرمایند ( همه تصدیق میکنند )	( خانم اد لید مناجاتی میخواند ) بعد از مناجات	خانم اد لید میگوید :

سال ششم

آهنگ بدیع

شماره دوازدهم و سیزدهم

هستیم یعنی اولین کسانی هستیم که این وثیقه مقدسر  
رابع پنده داریم و کسانی هستیم که مسئول خدمت در -  
سبیل امرالله در این سامانیم . . . بند و قنی باینجا  
ادم نمیدانست که چه نتایج بزرگی بدستمیابد . . .  
راستی خیلی مشکل است خیلی . . .  
بوم :

بنظرم حالا باید برای انتخاب نائب رئیس رای داد  
اینطور نبست ؟

اویلد :

چرا . . . بلی همین طور است . (آقای بوم ورقه توزیع  
میکند و ممهمنویسند اوجمع کرد) خانم بریسک رایها  
رامخواند و بشمارد .)

بوم بده . . . رفاقت لم بحالتان میسوزد بند نائب  
رئیس ندم حالا منشی را انتخاب میکنم . (بازار اوراق -  
را توزیع کرده اند پیش معین میکنند .)

جناب بن هولد منشی شده اند بسیار خوب جناب پن  
هولد ایندفعه شما گرفتار شدید بی رحمت حالا اوراق -  
را برای انتخاب امین صندوق توزیع بفرمائید . (آقای بین  
هولد اوراق را بخشر میکند و مانند دفعات پیش جمیع  
میشود) آقای اسمیت خزانه دار شدند .

آقای اسمیت :

کارمن از همه زارتراست (همه میخندند)

بوم :

خوب گمان میکنم اولین وثیقه محفل این است که تصمیم  
بگیرد اختلافات عمومی را تجاویل تشکیل بد هیم .

آهنگ بدیع

خانم اویلد : اجازه میفرماید که اوراق رای را توزیع کنیم ؟

خانم وایزلی :

بفرماید من ورقه ها راه اضرکرد ام (کنار میزرفته  
بهرکسیک ورقه ویک مداد میدهد .)

آقای بوم :

بنظرم باید اول برای انتخاب رئیس رای داد

آقای فروند :

بلی همین طور است . (در این موقع همه مشغول  
نوشتن میشوند و خانم وایزلی آراء را جمع کرده به خانم  
اویلد تسلیم مینماید .)

آقای بوم :

که رایها را میخواند ؟

خانم اویلد :

بلی راست . . . شما آقای بوم و خانم بریسک بسی  
زحمت قرایت بفرماید . (آقای بوم از جایلند  
میشود و رایها را میگیرد و با خانم بریسک بیک گوشیه  
انداز میروند و مشغول بازکردن و خواندن ارا، میشوند .)  
بوم :

نتیجه معلوم شد و خانم اویلد با کریت ارا بسمت  
رئیس محفل انتخاب شدند .

اویلد :

آه . . . هیچ خجال نمیکرم مرا انتخاب بفرماید .  
من . . . من . . . لایق نیستم قابل نیستم . . . نمیدانم  
چه عرض کنم . . . نمیدانم از کجا شروع کنم ملاحظه  
بفرماید که ما اعضای اولین محفل روحانی فیروزو -

ادلید :

بلی درست است . . . ، که ا باید تشکیل بد هیم ، . . .

بلی حق با شماست . . . عجب ! من هیچ دراین . . .

موضوع فکر نکرده بودم .

بوم :

بعقیده من باید در خیابان اصلی شهریک اذاق -  
اجاره کرد و در روزنامه ها جلسه عمومی روزیگشنب - مر  
اعلان کرد .

آقای اسمیت :

پول اجاره اذاق را از کجا بایا ورس ؟

خاتم اسمیت :

ممکن است دمه منزل ما تشریف بیاورد خیلی خوش وقت  
خواهیم شد ضمنا اجازه سالن را هم صرفه جوئی -  
خواهیم کرد .

بوم :

نه بنظر من این عمل امر رانح الشعاع شخصیتها  
قرار مدد د من به حال با این بیشهاد مخالفم .

خانم برسک :

اجاره سالن تقریبا چقدر است ؟

بوم :

تقریبا ماهی چهل پنجاه دلار

آقای اسمیت :

ما هرگز نمیتوانیم این مقدار را ببرداشیم . من خودم را  
عرض مینم با این گرفتاریهای که دایم بیشراز پنج  
دلار در ماه نمیتوانم تقدیم کنم .

سال نشم

آد.نگ بدیع

شماره دوازدهم و سیزدهم

بریسک :

بفرمائید دفتر مرا بگیرید آقای بسن هولد . ( باد -

این خیلی خوب نکری است منهم با کمال میسل  
ما هی یک دفعه میتوانم قبول کنم .

تسلم میکند )

بن هولد :

خیلی مشکلم خیلی منونم . خوب حال اچه باید

بنوسم ممکن است رحمت یکی مرا راهنمائی کند .

( بهر طرف مایوسانه نظرمیکند )

خانم اسمیت :

بحث مادریاره یک محل پذیرایی بود .

بن هولد :

بلی بلی . . . اجازه بد هید ( مینویسد وزمزمه -

میکند )

راجع بمحل ملاقات و احتفالات درجه لسه ۲۲ اوریل

۱۹۴۷ محفل روحانی فیروزو مذاکره شد عده ای موافق

وعده ای مخالف بودند .

جونز :

همانطور که عرض کردم . . . .

بعم ( قطع میکند )

حرف اینجا است که چه باید بکنیم . . . من هنوز کاملا

با منزل شخصی مخالفم .

آقای اسمیت :

اما راه دیگری هم ندا ریم . . . خود دانید

وایزلي :

بنابراین چنانچه دارد اگر بنویه قبول کنیم بکهفته

منزل یکنفر و هفته بعد منزل یکی دیگر مثلا هرچند

بارکه مایل باشید میتوانید اینجا تشریف بیاورید .

جونز :

مانمیتوانیم . . . .

بعم : ( قطع میکند )

نه خیر من با اینهم مخالفم زیرا سبب وهن امر  
است و در انتظار صورت خوشی ندارد .

بن هولد :

ببخشید کمی عبور بفرمائید من نمیتوانم این نظرور  
یار داشتم کنم آقای بعم فرمودند که این عمل امرالله

راد رانستار خفیف میسازد

آقای اسمیت :

را رد دیر میشود و من و جین ساعت شر و نیم

باید مخصوص شویم .

خانم جین اسمیت :

اما ما هنوز هیچ تصمیمی نگرفته ایم .

اد لید :

اوه بله باید تصمیم بگیریم . . . حالا اگر آقسامی

بعم پیشنهاد دیگری بفرمائند خیلی منون میشود

گوینده : ( در کنار صحنه حاضر میشود )

حالا ساعت . . . است . و سخت های در هم و نامر

ار امه رارد و وقتی ماد و باره به صحنه رجوع میکنیم

ساعت یازده شده است و هم خسته هستند .

آقای اسمیت :

شماره دوازدهم و سیزدهم

آهنگ بدیع

سال ششم

صحنه سوم

گویند، با تفاوت همراهانش جلسه محفل را تحلیل میکنند.  
ملاحظه بفرمایید مادر این محفل چه دیدیم  
همه صمیمی و ارزشمند خدمت امر بودند اما با اینحال  
جلسه بکلی بی نتیجه بود. اجازه بفرمایید  
خطاهای انتباها را تجزیه کنیم.

آقای الف:

اولین خطای بدترین انتباها بی اعتنایی و عدم  
توجهی بود که نسبت به مارتاجونز معمول داشتند  
چنانکه هر وقت میخواست صحبت کند سخنرانی را قطع  
میکردند و از اوقاف میماندند. ماهیمیش باید متوجه  
باشیم که اقلیت های عموماً در زندگی روزمره خود دستخوش  
توهین و تحقیرند و علت شریا از غفلت مردم است یا از  
تعصبات شدید نزدی.

اما چیزی که جای تاسف است این است که مثل  
یک از خواهران بهائی مادر این مجتمع خود را بیش  
خاتواره روحانی حقیقی خود نبیند و مسرور نباشد.  
مارتاجونز را نشب بمنزل خود رفت البته کینه ای بدل  
نگرفت اما احساس کد ورتی کرد و بدون آنکه بخواهد  
و شاید هم از روی اراده کمی دلگیرشد و این اسف  
انگیز ترین نمراد اداره این جلسه بود.

خانم ب:

انتبا، دیگران بود که جلسه اصلانتیجه ای -  
نداشت و کاری بانجام نرسید با وجود یک سه ساعت

ببخشید آقایان بندۀ مجبور مخصوص شوم اگر خواب

بندۀ دیرشود خیلی خسته میشوم.

وایزلى:

اما ماهنوز تصمیم نگرفته ایم.

خانم جونز:

خانم اولیید ... شاید ...

بعم (قطع میکند)

من پیشنهاد مینم که جلسه ایندۀ را دو هفته  
دیگر تشکیل بد هیم و در ظرف هفته راجع بموضع فکر  
کنیم و نتیجه را بعد از اپورت بد هیم.

اسمعیت:

تا ایندۀ مشود خوب شب همگی بخیر.

هر وقت اراده بفرمایید ممکن است منزل ما تشریف  
بیاورید خیلی خوش وقت خواهیم شد شب بخیر خانم  
وایزلى. (بعضی دیگر هم بلا فاصله بلند میشنوند  
سخنان مختلف را وبدل میشود اخر همه وداع میکنند)

بن هولد (هنوز منویسد)

قرا رشد که جلسه ایندۀ محفل دو هفته بعد  
تشکیل شود کجا؟ راست رفقا دفعه دیگر  
کجا باید جمیع شویم.

اسمعیت (از درخارج میشود)

خانم اولیید بمخبر خواهند داد

خدا حافظ همگی (خارج میشود)

### سال ششم

صحبت نموده والبته این قصورا زیشان نبود علتش این  
بود که خانم اد لید دلیق قوانین شو رسائی رفتار  
نکرد از اعضای دیگر نخواست که بنویست عقاید خود را -  
اظهار دارند و همچنین خانم اد لید بعد از شور  
وصحبت فراوان برای اتخاذ تصمیم اعلام رای نکرد .  
از این گذشته یک دیگر از نتاط ضعف این محفل  
جدید التاسیس منشی محفل بود آقای بن هولدن  
نمیتوانست در عین اینکه یادداشت بر میدارد در مذاکرات  
شرکت کند وایشان اصلاً نه سابقه منشی گری داشتند  
ونه استعداد اثربرا . کسیکه شغلش کتابداری باشد  
ایا بهتر نیست که به ای منشی گری خزانه داری کند .

### گوینده :

حالا اجازه بد هید این محفل را و باره نمایش  
د هیم الان تقریباً قرائت ارایتم نمده و نتیج -  
انتخابات ایندفعه اینست :  
آنای بو م رئیس خانم وایزلی نایبرئیس خانم بریسک  
منشی واقایی پن هولدن خزانه داره  
( بقیه در شماره بعد )

### آهنگ بدیع

شماره دوازد هم و سیزده هم  
ونم هم طول کشید چرا ؟  
گوینده :

دلیل اول انکه وظیفه رئیس خانم اد لید بکلی فراموش  
شده بود وظیفه یک رئیس این است که نظم جلسه  
را حفظ کند و این نکته رامراعات کند که در کرس منصفانه  
فرصت اظهار نظریات خود را بباید و همچنین موضع  
است که کاری کند که هشت عضور دیگرتوانند بكمال  
وقار و ادب و ضمناً با صراحة لهجه عقاید خود را در -  
نهایت ملایمت و لیاقت و نظم بیان و تعقیب نمایند یک  
رئیس بهای حائز امتیازات مخصوص نیست او هم چون  
سایر اعضاي محفل صاحب یک رای است و چون دیگران  
از ارادی بیان عناید خسوز را دارد اما در گز از مقام خود  
نباید سوء استفاده کند و بحث را بخود منحصر کند .  
خانم اد لید نه نظم جلسه را محفوظ میداشت و نه  
شور و بحث را اداره میکرد . از اول تا آخر جلسه  
تسلیم دیگران بود و آقای بم شده چیز را قبضه کرده  
بود والبته بم شخصیتی بارز و قوی داشت و بینت ر  
از همه سخن میگفت .

خانم اد لید هر چند که خانمی فدا کار و خدمت باشد  
و هر چند که در تبلیغ امرالله ما هر لایق باشد باز ایشان  
چیزی را سبب نمی شود که به قدر می باشد محفل بتواند  
چنانکه باید خدمتگذارد .

### ذاتم ب :

سومین اشتباه اساسی این بود که ازین این نه نفر  
دو نفر یعنی آقای بم و آقای ۱ سمیت بینتر از دیگران

۳ - خطاب بپادشاه آلمان

\*\*\*\*\* ( محمد علی فیضی ) \*\*\*\*\*

ینصح القلم الاعلی انه لهوالفضل الکرم اذکر  
من کان اعتنام منک شاناواکبرمنک مقاما ( نایلشون سوم )  
این هووما عند مانتبه ولا تکن من الرقادین . . . .  
یا مملک تفکر فیه و اشا لک الذین سخروا بلاد و حکموا علی  
العباد قد انزلهم الرحمن من القصور الی القبور  
اعتبروکن من المتذکرین " خطاب بسواحل رود رن -  
چنین میفرمایند : " یا شواصی نهرالرین قد راینا -  
مقطة بالد ما " ( درجنگ ۱۸۷۰ ) بعاسل عليك سیوف  
الجزا ولک مرة اخری و نسمع حنین البرلين ولو انهم معا  
الیوم على عزبین " ویلهلم اول که بوردخطاب -  
بارک فرار گرفت در سال ۱۸۷۱ تا ۱۸۸۸ سلطنت  
نیسون و در سن نود و یک سالگی در گذشت ویسا را و -  
فرد ریک سوم بسرش جانشین گردید ولی سمامه بیشتر  
سلطنت ننمود بعمر سرتیان فوت نمود ویلهلم فرزند  
اوکه نوه ویلهلم اول واژ جانب مادر نوه ویکوریا ملکه  
انگلستان بود بسلطنت رسید و مقد روکه مواعید  
حضرت به اله دریاره آلمان و سواحل رود رن در  
زمان امپراطوری او تحقق یابد این پادشاه که در سن  
بیست و نه سالگی برای ریک حکمرانی مطالعه جالس  
شد به کوامت استبدادی بیشتر تمایل بود وا زاغ از  
سلطنت با بیسمارک عذر راعظ پیردازی خود مخالفت

ویلهلم اول از خانواره هومنژلن و هفتین پادشاه  
پروس بود که بدهک وزیر اعظم خود بیسمارک موفق گردید  
ایالات و ممالک داخله آلمان را که هریک مستقل و دارای  
پادشاه جدید آگانه بود متحذل گردید و چون درجنگ  
سال ۱۸۷۰ ب وریکه مذکورند بروناشون سم غالب  
گردید و در قصر ورسای تاجگذاری نمود پادشاهان و -  
و دوکهای قسمتی ای مختلف آلمان اور اسما -  
با امپراطوری کشور شناختند و بنیان سلطنت و حکمرانی  
او بر تمام این مملکت استوار شد . در میان موقع  
حضرت به اله در کتاب مستندا اندس با عباراتی  
صریح دواضی از غروری که در اثر این فتح و ضفری او -  
مستولی شده بود اور اتحاد یروپتوچه و اذاعات امراللهی  
تصبیح فرمودند و در ضمن خطاب بسواحل نهاد  
رن که در سرحد بین فرانسه و آلمان است از تویج جنگ  
دیگری که این اراضی را بخون اشته خواهد نمود بیشگو  
فرموده و سقوط این امپراطوری نوزاد وضعه و ناله  
سا کنین برلین را بیوت فرمودند قوله الاعلی :  
" قل یا مملک برلین ( ویلهلم اول ) اسمیلند  
من هذالهیکل العین انه لا اله الا انما باقی الفرد  
القدیم ایاک ان یمنع الغرور عن مطلع الظاهر - و  
او حجیک الهی عن مالک العرش والثیر کد لیک "

بلگرا مد را گلوله باران نمود و لستروسیه بکمل صرستان  
و دولت المان بکمل اطیریش وارد میدان جنگ شد و -  
بعدا سایر دولتیه نیز بعترفداری هریک از متخاصلین  
قیام ویبوستگی خوب را بجنگ رسما اعلام داشتند -  
دولت المان تا پایان جنگ قریب چهارده میلیون  
سپاهی میدانها می مختلف اعزام داشت و در همه جا  
فتح و غلبه نمایان نصیب اند دولت گردید واوازه -  
بیشرفتیه ای ا و دنیا را بوحشت و اضطراب اند اخته  
حتی در ایران طرفداران المان و نفوذیه نسبت  
با یعنی بهائی نظر خوی نداشتند ایات نازله در -  
کتاب اقدس را درباره المان بر فراز منابر بطور -  
استه زاده تراثت نموده و مردم را بر علیه بهائیان تهییج  
مینمودند ناگهان برخلاف انتظار مردم سپاهیان -  
المان و متحده بنشر درجه بشه فرانسه و فلسطین دچار  
نشکسته ای بی دری گشته واژی دارد اند و حکومت  
المان تقاضای متارکه جنگ نمود و جمعیت سوسیا -  
در داخله کشور سرشورش و انقلاب برداشته تخت  
امپراتوری المان واژگون و ولهم ناگزیر از سلطنت  
استعفا داده با ولیعهد و نانواره اش بملکت هلند  
پناهنده شد و برلین دچار هرج و مرج گشته قحطی  
شدیدی امالی را در رضیقه اند اخته و حکومت جمهور  
رسما اعلان گردید و موجب مقررات عهد نامه عمل  
که در قصر ورسای همان محلی که ولهم اول بس  
از غلبه بر فرانسه تاجگذاری نموده و امپراتوری رسید  
بود در تاریخ ۲۸ زئن ۱۹۱۸ منعقد و امضای  
( بتیمه در صفحه ۲۴۴ )

نموده اورا معزول داشت و تمام کوشش خود را چهار  
تفویت سپاه و تجهیزات نموده و در سیاست بحری  
با انگلیس دعوی همسری و رتابت نموده و بکمل قوای  
بحری خود مستعمراتی بدست آورد و از هرجه سلطنت  
المان چنانشین امپراتوری فرانسه گردید و از این سرو  
تمام دول اروپا به راس افتادند تا انتهی دول مقتدره  
بر سر مسائل بالکان اختلاف حاصل نموده و گینه -  
جوئی فرانسیس المان برای تصرف ایالات الیزاس  
ولرن و نفوذ وارد یاد قدرت المان در اروپا و اسیا  
ورقابت اقتصادی و تجاری وسط مستعمرات اف -  
سیاست بین المللی را تیره و تار نموده و همه مترصد  
و منتظر بیانه ئی بودند که اتش جنگ برافروخته  
شود و این انتظار چندان بساوی نیانجایی داشت  
و اتعه کشته شد ن ارشید وک فرانسو افراد بیناند  
ولیده اطیریش دست اولیه اعلان جنگ جهانگیر  
گردیده و انتشار این تامد تا مدت چهار سال قسمت مهم  
از دنیا متمدن را خراب و ویران ساخته و ساکنینش  
رایگو دال نیستی و هلاکت کشانید و اجمالی این تضییه  
انکه ولیعهد اطیریش را همسرخود سوفی د و هوهنسرک  
در ضمن سفر رسمی که به شهر سرا یه وایتیت بسنی  
نموده بود بدست یکی از محصلین سری موسوم به  
گردایلویشنسلیپ در تاریخ ۲۸ زون ۱۹۱۴ این سرب  
گلوله گشته شدند و دولت اطیریش جمهوری از وطن  
پرستان صرستان ولیعهد اند دولت را محرك این  
قضیه دانسته بصرستان اعلان جنگ داد و روز بعد

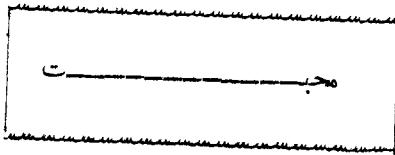
شرح حیات جناب آفا میرزین العابدین حاسبی

\*\*\*\*\*( نور الله مهاجر جاسبی )\*\*\*\*

مقام متوجه وحاضریه جبران مافات گردیده بود ،  
شاید تصور خواننده عزیز باید که مرحوم اقامیر  
چاپی دنبال قیود و نخصیت ظاهری بود در صورتی  
که ان وجود نازنین بدست مبارک خود در روسیه  
قناط حفر نمود . در موقع حفر قنات به مذالفت شد بد  
اهالی برخورد . حسودان و دشمنان او را اینکه  
از ابهت و مقام بلند شریکا هند شهرت دارد که چون  
او هائی است قنات ابی هم که میکند ابا املاک  
مارالاوده و از خیر و رکتخواه دارد اختر .  
در انقدر قدرت واراده و ایمان خلل نابذیری که ان  
مرحوم داشت مخالفین را ساخت نمود وس از اینکه از -  
قنات مذکور اب فوق العاده خارج شد انوقت برای  
اینکه به توده عوام فنادان بفهماند که بندگان جمال  
قدم منظور و مقصودی چیز خدمت به خلق و رضای حق  
ندازند قنات را به کلیه ساکنین ده بخشید . و همین  
نرات بود که در خشکسالی اهالی و سکینقان را زمرگ  
نجات داد زیرا در فصول مختلف سال آب ابا نابت و  
کم وزیاد نمی شود . و همین امر سبب شده است که هنوز  
عده ای از اهالی معتقد ند که هر کس دست و صورت  
خود را در قنات افا میرشود و مراد و مطلب خود را زدن رگاه  
خد اوند مسئلت نماید اجابت می شود .

مرحوم اقا میرجا سبی ولد حاجی میرزا حمید در  
ستین جوانی بوسیله ملا جعفر چاسبی با مر جمال مبارک  
اقبال نموده محل تولد شر و سکینقان یک لزدهات  
قریه جاسب است والین مومن درد هنگه مذکور میباشد  
خانی ضعفا و شتیان بیچارگان بود هنگامی که مامور  
تبیول وقت برای وصول مالیات از دهاقین فقیر و بیچاره  
به صدمه وزارت موقول میشدند ادان مردم مالیات قربانی  
جاسب را شخصا میپرسد اخت و عذر ارعایا هنگامی که  
اضافه از خبر خود میداشتند بهنا میبرد و میپرسد از تندی  
و تنمه انتها نیت آن مرحوم از این عمل جلوگیری از ظلم نسبت  
به رعایا بوده است و نه تنمه از این عمل خیر خود از -  
لحاظ مادی سودی نمیبرد و استبلکم متصظر هم میشده  
است .

این مرد شیخ اع که در سالهای متأخر ۱۳۱۷ و ۱۳۱۸ هجری قمری دارای شناخته صحت و نفوذی فوق است که العاده بوده است و شهامت آن را داشته است که پیر مختار الدین شاه را ملاقات و حکومت قم و کاشان را تعسو نماید . معروف است که میک و قتنی در محضر تایم مقام که مسبب ظلمی نسبت به رعایای جا سب شده اذلهه ایار کرد ببود همانطوریکه بخواست خدا تورابه این مسنند سلا بزدیم یائین هم میا وریم بنحوی که مرحوم قائم



\*\*\*\*\*

جهان جوانش از آین نازی محبت  
که در زمانه دهد انتشار دن محبت  
پدید شدید بیض از آستین محبت  
صال زند که منم یار دلنشی محبت  
بدست مکرم خود رئی محبت  
نهاد قاعده محکم و متین محبت  
بیا وجا گزین باشد درین محبت  
بیا شراحتوی مشگین دشت چی محبت  
قدم فرانه بر عالم یقین محبت  
بنو شر قدره از آب اشتنین محبت  
بروید ت گل نسرین واسمین محبت  
که هست عالم امکان همه ردمی محبت  
بسا زینت از گاه ترازنگین محبت  
سرشت هیکل ادم زما طین محبت  
همانقدر که دیام اورد سنین محبت  
زوجه اهل به آایت مبین محبت  
را سمان بفرستند آفرین محبت

( آذر منیر تبریزی )

طلع شمس حقیقت ند از جبین محبت  
زوجه غیب برآفند برده شاه قدرت  
برفع ظلمت نادانی وعداوت وغض  
جمال اقدس ابهی همی رعالیم بالا  
زکنر فضل وعطای داد به رزین انسان  
برای نظم جهان وحفظ جمله جهانی  
گرداری بگذارش ای تیره کین  
دمی رها کن خوی درندگی ولنگی  
کاره گیرد می از قبود وهم وتعجب  
اگر بخواهی چون بحر پر خوش بجوشی  
کنی زمزع دل گرگیاه هرزه عداون  
زد ره بین حقیقت بذره ذره نظرکن  
اگر تواره وسی دیوندی است چو ای ف  
بین بروز ازل کردگار جل جلال  
کسیکه زنده بروح محبت است بپای  
بعضم مهر و محبت نظاره کمن که بینی  
بشعر گفتن آزر منیر خیل ملایل

\*\*\*\*\*

## "علامت وحدت"

\*\*\*\*\* ( ترجمه بضیا الله شمسی ) \*\*\*\*\*

ترجمه مقاله سی و هشتادمین شماره سال ششم مجله

"نی زیر" مورخ ۲۲ سپتامبر ۱۹۵۱ سلطوبعد رشمیر

لیدن "از شهرهای هلند"

وسیله و طریقی بودند که بر اساس تشریک مساعی مقابله در راه رسیدن به دلفنهای خود که اتحاد عالم انسان است جمیع را بیش از پیش باری و باوری نماید .  
بنای این کنفرانس در شوینگ ( هلند ) و معبد ویلمت در آمریکا هر دو از بزرگترین مکانات در اینجا و دیگری در جای دیگر است . هر دو از مبداء واحدی - منشعبند که ناکنون ازان مدد کشور هلند کمتر سخنی بیان امده و ان دیانت به این است . بیان مفصل اینکه این دیانت شامل وحامل چه مطالبی است . از عهدہ این مجله خارج است . بطور مختصر به اینست آئین کسی در بیش از ۹۶ مملکت انتشار یافته فقط شامل یک عقیده محدود مذهبی نبوده بلکه حامل نظریه ممتازی برای زندگی عملی نوینی است که آن - نظریه در قالب سلسله ای اراحتکام و تعالیم بیان گردید که میتوان انرا نقشه بنای دنیای نوی نامید . که از جمله برازنده ترین انها - اتحاد عالم انسانی بیت العدل عمومی تعلیم و تربیت عمومی و اتحاد و اتفاق جمیع ادیان و مذاهب الهی است .

شما شاید موقعیت شهر ویلمت را کاملاً نشناشید این شهر در کشور ایلینویوس از کشورهای متحده آمریکا شمالی واقع است و در آن شهر معبدی موجود که تصویر آن در اولین صفحه این مجله ملاحظه میشود ، این معبد از معابد ممتاز و مختص جهانی است نه فقط از نظر معماری بلکه بیشتر بعلل تاریخی بنا و علامات مختصه ای را میتوان بیشتر بعلل تاریخی بنا و علامات ساختمان ای تقبل گردیده در هفته گذشته در شوینگ ( از شهرهای ساحلی هلند در نزدیکی لاهه مترجم ) کنفرانسی منعقد بود که بیش از عدد نفرات ۱۰ ملیت متفاوت بمنظور شرکت در آن از اقالیم مختلفه جهان چون امریکا - افریقا - استرالیا - آسیا - کانادا - اوارویا از اغلب ممالک و ناقاط ایسوی هلند امده بودند . از جمله امال دیرین خادمین عالم انسانی که در این کنفرانس صورت تحقیق بخود گرفته بود روابط بسیار عمیمانه شرکت کنندگان این آنجمنید و این اثنای قبلى بود - جملگی با اطلاع و فراست کامل متحداد رجسته وی -

نمایه دوازدهم و سیزدهم

آذنگ بدیع

سال ششم

غل وزنجیر و عذاب و شکنجه های ظالمانه گردند .  
درین اسرای طهران نیز یکی از اشراف را دگان ایرانی  
فرزند یک وزیر بزرگ بود که بعد از این ملقب به «ما الله»  
ملقب گردید که چون از خاندان اشرف بود از مرگ شر  
صرف نظر و در زندان اورا اسیر بند وزنجیر نموده بودند .  
بس از مدت مدیدی زندان پر شکنجه و غارت اموال و  
دارائیشان ایشان را به مرأه عائله شان بسوی بعداد -  
نفی نمودند . معهد ازاد و رونزد یک پیروان با بنزد  
او میامدند و جمیع علائم موعد منظر را که از جمله انها  
ظاهر احکام و تعالیم بین املى بود و تحقق آنها -  
بوسیله معمود منظر را بباب تبییر نموده بسود در ایشان  
ملاحته مینمودند .

در سن ۵۷ سالگی در سنه ۱۸۹۲ میلادی به «الله»  
از این جهان درگذشت و در وصیت نامه خود عبد البهای  
فرزند ارشد خود را بمقام مرکزیت امر و مبین ایانی که در -  
ظرف ۰ سال نفی وزندان نا زل گردیده بود منصب  
نمود . عبد البهای بیش از هند، انتشار امرها نیز بوسیله  
مکاتب بیشمار وساز از ادبیش در سال ۱۹۰۸ در این سر  
انقلاب حوانان ترک به توسط خطابات کثیره خود در -  
مالک مصر فرانسه انگلستان - المان و کشورهای -  
متعدد امریکا گردید ، و در سن ۷۸ سالگی در سنه  
۱۹۲۱ در شهر حیفا از اینجاهان درگذشت . در -  
وصیت نامه خود شوقی افندی نو و خود را بعنوان اولین  
ولی امرائین بهائی انتخاب نمود .  
از سن ۱۹۲۰ سعی بلینگ مبذول میگردید که معبد

منظور ما قضاوت درباره این عقیده و با تبلیغ  
آن نیست ولی انچه را که نمیتوان از مد نظر دوست  
داشت مجاہدات روز مرد به اینیان بمنظور تحقیق  
مرا م والیشان در سراسر جهان است . که در این راه  
تاکنون بیش از هزاران شهید جان خود را فدا نموده اند  
تشدیل کنفرانس بهائی در شوینینگ سبب گردید که مانیز  
اندک درباره بنای شگفتانگیز معبد ویلمت بضمیمه  
تصاویر این نیز درباره تاریخ شگفتانگیز ترا ن مطالعی  
چند در این مجله درج نمائیم .  
تاریخ بهائی در ماه مه ۱۸۴۴ در شهر شیرواز  
از شهرهای ایران اغاز میگردد . در این زمان و مکان  
تاجر جوانی اظهار نمود که برورد گار عالمیان اورا بمقام  
باب منصب نموده و او را ببشر ظهر و عظیم تری قرار -  
داده که ازان ظهر و در جمیع کتب اسلامی بنام ظهر و  
مری جهانی برای اتحاد عالم انسانی و تحقق صلح  
اعظم و عمومی ذکر گردیده نه کسرت روز افزون پیروان  
او سبب بروز مخالفتهای شدید از جانب طرفداران -  
ادیان سالنه گردید واین مخالفتها بود که سبب بروز -  
زجر و شکنجه های بیحد و حصر که منجمله آنها اسارت  
با بواحد ام ای وجود بوسیله باران گلوله نش سال بس  
از اظهار امری بنام ملحد رشیر تبریز گردید .  
ولی بالعدام موسسا این اینینش معدوم نگردید  
ویس از انقضای چند سال از این واقعه انتشار امری  
بمراتب بیش از پیش گردیده و در نتیجه سبب شد که  
بدست مخالفان هزاران نفر از بیسروانش اسیر

ولی مهتر از همه علامات امید واری بایجاد دنیا  
محبت ویگانگی است که دریکایلک سنگهای ان بنسا  
جا یگزین گردیده و معرف همان محبت و اتحادی است  
که سبب پیدایش کلیسای شارتز "در فرانسه" و مست  
پیسیستر "در انگلستان" گردید.

البته از وقایه اولیه آنها نیست که چنین  
میراث عظیم گرانیم ائم را در دست دارند دائماً  
بدعا برخاسته و پنهانیت وقت را نمایند که مبارا -  
اسباب از مسبب و فرع از اصل بینش گیرند یعنی  
ادارات و تشکیلات امنیتی این را اثرا خلیص  
را از لی وارد آرد .

وقتها بی موقع دریا راه جزئیات امور که  
از تشکیلات نسجه گردید ادکار موظفین را شرمه سازد  
زنهار زنهار که طریقی جای طلبی و تعلق  
بدنیا در این رسوخی نماید زیرا بمرور زمان نهاد  
آمین مقدار را ظلمانی و ظهارت و تنزیه هشدار که  
دار و اثرات عمیقه اش را غلچ و مغلول خواهد  
ساخت .

( استخراج از ترجمه لوح مبارک مورخه ۷ فوریه  
۱۹۲۱ خطا بصفحه مقدام روحا نی امریکا )

و سفید و درخشان ویلمت بنا گردید . تزیینات  
خارجی ان چند سال است که خاتمه یافته تزیینات  
داخلی و گچه بندی اطراف آن نیز در اغاز سال  
۱۹۵۳ خاتمه خواهد یافت . مانید این که نکته  
نایان دقت معاونت بیش از یک میلیون بهائیان  
شرق و غرب عالم است که به ساختمان این بنانموده  
یا معماری آن که بکمال وضع اصول بنای مصمری -  
یونانی - روهی - عربی - گوتیک - رنسانس - و طرز  
مدرن را در یکجا جمع نموده میباشد . معبد ۹ گوش که  
چون اهنگ آزانار بهترین اهنگ سازان معنوی  
وروئیا امیز بنظر میرسد بعمرورزمان به نسبت وجوهه وجود  
اعانات بنا گردید .

۲۰ سال مدام یک معمار پیشوازی ساختمان این بنا  
مجاهدت نمود رهنگامیکد سنتهای ان برروی -  
اساسنر استوار میگردید او چشم از اینجها برسست  
جانشین ا و بمنظور بنای ان از سنگ یا فلز  
با حفظ جمیع اصول ان متدهای اتخاری  
نمود . و ان این بود که با اختلاط سمنت سفید و سنگ  
کوارتز مخلوطی بوجود آورد که استحکام ان سختتر  
از سخت نرین سنگهای طبیعی است این بنای -  
شگفت انگیز که دلیل واضحی بر وجود ایمان و عقیده  
پایدار است در ۲۵ کیلومتری شیکاغو و در ساحل  
دریا چه میشیگان واقع است .

این مطلب که ماهم در عقیده بابانیان آن بنی تاچه اندازه همعقیده هستیم مطلب دیگری است

## نفـس اـمـاـرـه

\* \* \* \* ( بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ) \* \* \* \*

سائركائينات و موجودات عالم مخلوق است حقوقی و در سیاست  
قبال این اقیانوسها دره ها کوهها صحراءها گران  
عظیمه وسیارات جسمیه موجودی است غیر ولی  
همین انسان ضعیف دارای نیرو وقدرتی است عجیب  
زیرا جمیع این موجودات را که از حیث وسعت قدرت  
وقوت برادرتری دارند در تحت قدرت وارد و قدری  
خواهند بود که وجبور ساخته است .

در اتفاقی محقق ره نشیند بدون تعیب و زحمت  
دکمه ای را می فشارد و پرخواهی عظیمی را بگرد شردر  
سیاورد . چون سلطان مقندری برگرسی عزت و جلال  
جلال می شود و جمیع موجودات را چوک و بزرگ رایسه  
بنده ای خود متذکری خویش را مور میدارد . دل ذره را  
می شکافد رموز و اسرار انزاد رمی یابد و هنان قوت و -  
قدرتی از خود ظاهر مینند که اسباب تحریر عقول  
است . بر قی که در هوا می سیله دمار و خرابی منازل و -  
باغات و مزارع و چشائیها بوده بقیه هوش واستعداد در  
نوله ای محبوس می سارد و چند رمورد معینه باراده  
متنه و فکر سلیم خویش اجازه از ارادگی خروج شیرا نمیدهد  
اخیراً زاین بنج فاره وسیع قدم فراتر نهاده و با هنگ  
برواز بکرات وسیارات دیگر دمساز و قصد کشف این راز  
دارد و مدعی است که در اثر ترقیات در علوم و موفقیت

در کلمات مکنونه عربی شارع امر مقدس به ائمّه مقام انسان را باین بیان احلاّی روح افزات و صیف میفرمایند.

يا ابن الوجود صنعتك بآيادى القوه خلقتك  
 بآنامل القدر فاودعك فيك جوهر نوري فاستقى بمعن  
 كل شئي لان عنعنى كامل وحكمي نافذ لا تشك فيه  
 ولا تنك فيه مرتبا ”

با تلاوت این بیان مبارک سوالی پیش می‌آید که ایسا  
این انسان خاکی این موجودی که از یوست و گوشست  
واستخوان ساخته شده و در امور جسمانی با حیوان فرق  
و امتیازی ندارد بلکه در خیلی از امور بعتراب از حیوان -  
بسته است. این وجودی که در بیچ و خم دنیا -  
دنی بانوی محن و متابع بیتلاست . این بشری کسمه  
همواره دستخوش هزاران مصیبت و بلاود رمعرض اقسام  
چور و جفاست این آدمی که آنی از شر نفس و هوی در امام  
نیست . این مخلوق دویائی که چون سیاع ضاربه  
خون اینها نوم خود را میریزد چونه مصنوع ایجادی  
تفه الهی و مخلوقه انا مل قدرت ربانی است؟

اندگی تبصر و امعان نظر در جهود انسان حقوقی  
مود و عهده در بیان مبارک رامکشوف و میرحسن می‌سازد زیرا  
برای العین مشاهده می‌کنیم که گرچه انسان در روابط

شماره دوازدهم و سیزدهم

### آهنج بدیع

سال ششم

سهول و ساده است .

علت جمیع این بدنیهای وجود داشتنی عنود  
و عد وی لدو و لجوج داخلى است که به نفس اماره  
بالسویه تعبیر و تسمیه شده است . اگر انسان در -  
خارج بر عالم طبیعت حکمرانی میدارد ولی در داخل  
وجود شر محکوم و مجبور عفات رذیله و ناپسندیده است  
اگر در خارج توانسته است به کشفیات عظیمه موفق شود  
و بقوت خارق العاده مود و عه دشمنان را برین را برآنو  
در آورد ولی در مقابل دشمن خونخوار و خصم تبهکاری  
که در رون او کین کرده و هران در صدد اضلال و -  
اغوای اوست و هر دم با شذال مختلفه و صور متعدد ظاهر  
میشود بقسمی زیون ویچاره است که اغلب ج - ز  
اما اعت و انقیاد چاره و مفتری در رابطه هجسم  
این دشمن بی رحم ندارد . این دشمن مجرب  
و این ظاغن قسی القلب چون ضعف و سیم بیینید  
بر نیرو وقد رشربیفزاید و انقدر بالشگر جرار در ساحت  
وجود بتازد که عاقبت الامر عقل و روح رامطیع و منقاد  
خوبیتر سازد ایکاش این دشمن غدارایل لبایر و به  
یک شکل ظاهر و اشکار میشد و مردانه به جنگ وستیز  
بر میخاست خبر را شکال مختلفه و وجوده متعدد ظاهر  
ونمودار میگردد . دروغ تقلب حسد - بغطر و بینه  
خصوصت - نیز و نخوت - خیانت - عدم عفت و عصمت  
کفران نعمت - فتنه و فساد سجرح و قتال - جنگ و  
جدال نظر عهد و بیمان وغیره لبا سمها فریبند  
است که نفس اماره میپوشد و در ساحت وجود عرض اندام

در فنون من جمله استفاده از قوه شگفت انگیز انسان  
بدون شک و تردید دراینده با ازدایره لعل و ارزیبیرون  
نهد و باین کشف عظیم موفق گردد .  
واقعا اگر بخواهیم مظاہر این قدرت و هنر را در  
این سطح پرداخته تحریر در اوریم و به بحث و مفسر  
در این مقال بپردازیم از حوصله و گنجایش این  
مقاله خارج است و انگهی ذکر نمونه و شواهدی چند از  
عظیمت این نیرو وقدرت کافی است که خواننده محترم  
نشانه های بیشتر و امثله قویتر خاطر او را بخلعت زیبایی  
و نیایش حقیقی قدری که انسان را بخلعت زیبایی  
عقل و درایت مخلع و به چامه فاخر و گرانبهای علم  
و دانش ملبس فرموده مشغول شود و با راز سرور و شادی  
نماید .

با مشاهده جمیع اثار قدرت و قوت در انسان  
با زمشاهده میکنیم این انسان قوی که اینهمه مـ  
موقفیتهای نسبی شده و عنایات و مواعیب الهیه را کسب  
کرده در بسیاری از موارد خوار و ذلیل است . ایـ  
این زیونی ویچارگی در کجا است ؟ بشری که قوائمه  
است به نیروی عقل و هوش خوش سلطنت مادی را  
در عالم مستقرسازد برو ساده عزت وقدرت منکی شـ و  
وعظمت را باعی داره رساند چرا ناراضی ونا -  
را حـ است ؟ چرا دائمـ در رنج و تعـ است ؟ چرا  
در جنگ و جـ دـ است ؟ چرا اسـ است ؟ . . . . .  
و اگر بخواهیم این چراها را ذکر کنیم شاید هزاران چرا  
باشد . جواب این سؤال و عباره اخـری این چراها

شماره دوازدهم و سیزدهم  
مکند ،

آهنج بدیع

سال ششم

بوده در طی یک قرن تمامانی فرموده ام نویت آن رسید  
که مصدق این شعر ظاهر و بیان کردد :

لطف حق با تومدارها کند

چونکه از حد بگذرد رسوا کند

تکلیف ما اهل بهای چیست؟ وظایف مهم و تکالیف -

خطیره ما در هنون الواح و اثار مبارکه بالصراحت مد و  
وسطه است، خلاصه و مفاد آن این است که بفرموده  
حضرت عبدالبهاء باید جامع جمیع کمالات انسانی شد  
و نیل باین عفت علیا و مقام رفیع انسنی جزیر اثر غلبه  
و استیلای بر نفس طاغی بوسیله دیگری ممکن و میسر نه  
آرد رسنین خرد سالی و پتوانی که خوشنورین و سهترین  
ایام حیات و در عین حال سخت ترین و پر خطرترین ادوار  
عمر انسانی است در این دشمن برگین ضعیف  
وزیون شویم برواضح است که در ایام که هولت و بسیاری  
قدرت مداومت باقی نماند و غلبه و چیرگی خصم قطعی  
و حتی خواهد بود، پس اوقات گرانبهای راد رسنین  
جواننمی یعنی دوره نیر و توانانی باید مغتنم شمرد،  
در اوقات منصوصه معینه شعله فروزان نفس ناری را بسیار  
آب معین بیانات الهمیه فراموش کرد و اسلوک ورفتار  
پسندیده مرضیه شمع افق آشید.

ای کاشر انسان همانطوریکه در راه کشف، مجهم و لات  
ود رک رموز و اسرار حیات همت گماشته اند کی هم  
در رکارگاه وجود خویش تجسس و تفحص پیبرداخت و سه  
علل بد بختی - بیچارگی - فنا و نیستی بی میرد  
صد هزار افسوس و درین که غفلت و فراموشی مانند  
ابرسیاه و تاریکی چنان افق دل را بونشانیده که  
نفس را ماره با کمال اسودگی و راحتی باغوا و گمراهی  
مشغول است . انسانی که باید درقبال این عنعت  
عظیم الهی از همه چیز مستغنی وی نیازگرد و  
صنعت برورده کار را کامل مشاهده کند و حدمش را نافذ  
بداند چنان ذلیل و عویض شده که حکم درندگان  
ارض را پیدا کرده است . از هر سوآه و اینین ضعفا  
بلند است از هر گونه ناله و چنین درماندگان مرتفع  
است . صاحبان ثروت و مکنت در اضطراب و تشویش  
مستمندان از فرط فقر و تنگستی حزین و دل ریشه -  
جالسین بروсадه عزت گرفتار انواع مصائب و سالکین  
در طریق علم و معرفت مواجه با انواع مهالک اریاب  
قلم از جاده حق و حقیقت هنر و فراز اصحاب حجر و ستم  
در سبیل حیله ی تزویر متسلک اللہ رضا اگر دیده بصیرت  
بنگریم عالم بمنابع چرخی است که دنده هایش مائیده  
تعاریل و توازن شر مختل گردیده هران بیم ان میروند  
که این چرخ زنگ زده از گردش بازماند و با بالعکس  
منهدم و مثلاشی شود . معنی جمل جلاله هم انجام  
لازمه سعادت و نیک بختی و وسیله چهار بانفس اماره

\*\*\*\*\*

بعضی از تعالیم بدیع بانت به ائمّه

\*\*\*\*\*( از نشریه جوانان انگلستان ) \*\*\*\*\*( ترجمه: هوشمند فتح اعظم ) \*\*\*\*\*

الف. تعالیم روحانی

- ۱ - گنجینه‌ای ازادیه و مناجات‌های نازله از هر قبیل و منتهٔ وصیحه مجموع موارد دم برای رجال و هم برای نساء
- ۲ - توافق میان تعالیم عرفای بزرگوار و دستورهای انبیاء‌الله بوسیله کتاب هفت وادی
- ۳ - توضیح رابطه حقیقی میان انبیاء که مظاہر ظمیر و مرایای صفات‌الله‌یه اند در کتاب مستطاب ایقان
- ۴ - تلخیصی از «فائق» جمیع ادیان در ضمن ۱۵۳ قطعه کلام مکونه که هریک چون دری غلطان در نشنه و تابان است
- ۵ - تعالیم صریحه واضحه ای درباره ذرقی روح انسانی و مقصد ازیز روش انسان در این جهان - فانی
- ۶ - تبیین معنای باطنی حقیق دین و ایمان که باید سبب رفاه و اسایش پسریانشد والا اگر این سبب محبت نگردد عدمش به زوج ود
- ۷ - تأکید در این نکته که مسکن باید خود تحری حقیقت کند نه آنکه چشم بسته‌از این یا علمای معرفت

در مقدمه باید دانست که به ائمّه معتقدند که

چون حواج بشری بالغ مترقی توسعه فراوان یافته ناچار تعالیم جدیدی از مصدر امر‌الله نازل گردیده و از تعالیم بدیع چنین استنتاج نمی‌کنند که تفاوتی بین مظاہر هرظمه ور موجود است بلکه جمیع ادیان الهی را یک می‌شمارند.

اما حضرت اعلی از جمله دونکته بدیع رکتاب بیان نازل فرموده اند:

- ۱ - تفسیر و توضیح سانی حقیقی بعضی اصطلاحات روحانیه از قبیل "جنت" و "جحیم" "موت" "حیات" - "بعث و حشر" "رجعت" وغیرها ( نیز جروع کنید بکتاب مستطاب ایقان )

۲ - اظهار این عقیده یعنی دماغن قسم که انسان ذی‌حیاتی است که طی مراتب کرده در راه بلوغ غی المثل از درجه ایه خلفه مدینه می‌گذرد به مان - قسم ادیان الهی نیز در طی تاریخ متم و مکمل یکدیگر بوده و خواهند بود.

اما در آثار حضرت‌هماء اللہ منبع عظیمو، از تعالیم بدیع‌الله موجود است که موافق حواج و مقتضیات - زمان است و ازان حمله این مند ارمذکور می‌گردد:

- برزیان مادری به میع افراد انسان تعلیم شود .
- ۱۶ - حل مساله اقتصاد من جمیع الجهات که بعضی از اصول آن از این قرار است :
- الف - محبت
- ب - شرکت ( درسها )
- ج - اجبارکار
- د - ازیمان رفتن فقر و غنای زیاد از حد
- ه - مالیات تصاعدی
- و - مواسات
- ز - یک عنده وق تعاون بین المللی که بطریق مخصوصی تدارک میگردد .
- ح - عنده وق مخصوصی در درجه امده که دارای عواید و مخایق ممین است .
- ط - قوانین مخصوص راث
- ۱۷ - محو رقیت وردگی چه شخصی و چه معنعتی
- ۱۸ - تحقق جمیع نبوات گذشته
- ۱۹ - عدل محض ر حکومت جهان که بمرحله بلوغ رسیده البته عفو و اغماض بین افراد معمول خواهد بود نه در حکومت جهان .
- ۲۰ - کمال نظم اداری که حاوی اصول و مهیزات مددوه و صحیحه حکومت های سلطنتی و اشرافی و دموکراسی است و میری از نقصان هر یک از حکومات مذکوره است . در ظل چنین نظمی جنبه های عرفی و شرعی حیات انسان یعنی حکومت و روحانیت کاملا هم اهنگ و متحد وسازگارند .

- دین تقلید نماید .
- ۸ - اینکه دین باید باعلم مطابق باشد والا - عقل جهل است و مردمان بالمال از آن گریزان خواهند شد .
- ۹ - اینکه اساس جمیع ادیان یکی است وجود مر مقاصد جمیع مظاہر ظهر والهی اتحاد بشریت و همه فرموده اند که جمیع را خدای واحد خلق کرده .
- ۱۰ - تعصبات از هر نوع که باشد مخرب بینان - انسان است و باید از آن اجتناب کرد همچنانکه از تقلید تعالیعی که ساخته و برداخته بشر باشد باید احتراز نمود .
- ب - تعالیم اجتماعی
- ۱۱ - عالم انسانی در این یوم عظیم باید در ظل یک دین متحد گردد که همه باریک دار و شکوفه و ثمر یک شجرند .
- ۱۲ - نراع وجدال بصراحت تمام ممنوع و هرمه اجتنی از رحمت پروردگار محسوب گشته است .
- ۱۳ - تعلیم و تربیت از حقوق فطریه انسان در هر نقطه ای از نقاط جهان است و اگر در این سبیل امتیاز در نظر آید باید دختران را مرجع شمرد زیرا ایشان مرسی اولیه اطفال اند .
- ۱۴ - تساوی حقوق زن و مرد و فراهم ساختن جمیع فرصت های ممکنه ( بخاور تساوی ) برای هر دو - جنس، که مکمل یکدیگرند .
- ۱۵ - لزوم یک لسان عمومی که بالاجبار علاوه

شماره دوازدهم وسیزدهم

آمنگ بدیع

سال ششم

دریک ~~مشهول~~ داریک مملکت باشد وجه در عالم  
انسانی بهر مندار و بیزانی که ممکن است جلوه و  
ظهور کند .

بهائی حقیقی کسی است که از صمیم قلب توفیق  
برخدمت و ند آکاری را در عالم انسانی آرزو نماید و مانند  
حوالیون تدبیر درجهان ابدی شهرت جادوی -  
حاصل کند . انتهی

بقیه از صفحه ۲۳۳ ۰۰۰ مخطبات قلم اعلی

نایابندگان آلمان رسید انمکت خلیعلاح گردید و -  
غرامات کمر شکنی بر ساکنین اسرزمین تحصیل شد و  
دو ایالات الیزاس، ولرن بفرانسه مسترد شد و در خارج  
اروپا در تمام مستعمرات خود صرف نظر نمود وازنگین  
بار تهدیلات و تضییقات حنین و ناله برلین بتمام -  
معنی مرتفع گشت و بدولیکه پیش روی شده بود سرب  
حدات المان و فرانسه در نواحی رودخانه رن بار  
دیگر بخون اغتنمه گردید .

حضرت عبد البهاء در لوحی خطاب باحبابی باطن  
میفرمایند : "از این حرب جسدید و انقلاب شدید نفوس  
خفتہ بید ارشد ند و غافلان دوشیار گشتند و صیانت عالمیم  
اللهی در جمیع اقالیم اشته ار یافت منظوق کتاب اقدس  
وسوره دیگل بعد از پنجاه سال جمیع ظاهرو محقق -  
گشت خطاب برلین چون افق میین ظاهر و اشکار  
شد و اب بونلهلم سرشواض و بمد من گردید و خطاب  
بنقه و اتفعین البحرين مانند نیرین واضح و مشهود  
گشت و همچنین اخبارات عظیمه و حادثکلیه که ارقام اعلی  
صاد رکشته"

۲۱ - عمل عمومی ویک مدنیت جهانی

۲۲ - عهد و میناق حضرت بهاء اللہ کے  
ضامن وحدتی است که مقصد از ظهور حضرت شریعت میباشد  
بوسیله این عهد و میناق است که کلمة الله از سو  
تفاهم و سو تعبیرات بشری بدست ولی امرالله  
در هر عصر محفوظ و مصون خواهد ماند .

بدیهی است بسیاری دیگر از این تعالی  
مبارکه در دیانت بهائی موجود است . فی المثل  
مردمان تایین زمان چنین امتحنه اند که اهل عالم  
بد و قسم منقسمند خوب و بد یعنی دسته ای از اهل  
کتاب - تو م برگزیده - مومنین حقیقی و اهل اعتقاد  
صحیح و دسته ای دیگر از کافران و بیدینان و زندیقان  
محسوب . اما حضرت بهاء اللہ در این باره عربیها  
فرموده است که شری نیست و اهل عالم همه خوبند  
منتھی مراتبی در میان است و تنها تفاوتی که هست  
این است که بعضی جا هلند بعضی نا بالغند  
بعضی مرضند - حضرت بهاء اللہ دین رابلباسی تشبیه  
فرموده که بر قامت انسان دوخته اند و هر چند یکبار  
از کهنگی باید تغییر یابد و نوگرد و حضرت مسیح در -  
این باره فرموده که شراب تازه را بخ کهنه نتوان ریخت  
ولباس نورا بر لباس باره نتوان پوشید .

بازنگه ای که میتوان ذکر کرد این است که  
دیانت بهائی مانند دیانت حضرت مسیح جمالی برای  
جاه طلبی و خود خواهی بشر باقی نگذاشته است  
اما اجازه میدهد کسی استعدادات ذاتی چه-

## دس مق وطن

\*\*\* (صدر مهدوی) \*\*\*

ظل سلطه قوه قويه مطمئنه غبيي الهي بكمال اسودگي  
معنوی و راحتی روحی و آلمینان قلب و آسایش ضمیمه  
زنده و خوش و معنا مسروند اين فله قلیله بپروان حضرت  
بها الله جل ذكره الاعظم (بهائیان) هستند اینها  
به وعد و شارات غبیبه الهیه مستظرها بیان دارند  
ود رچنین زمان مشوش فقط ضمیر به این رابیانات -  
بارکه و شارات قدسیه مطمئن ساخته و راحتی حقیقی  
قلبی و آسایش معنوی روحی میزند و حق استماع هر  
خبر و حشت اثری را نمود گشايش در رب فرجی ببروی -  
اهل عالم میسمازند و اینها پیغام میان میدانند  
که ایران موطن حضرت بها الله اینده درخشنانی دارد  
و هر گردبار مخربی که درافق سیاست بین الملل  
برخیزد و هر طوفان بنیان کنی در سطح حیات اجتماعی  
بتوجه اید بانمال برای موطن مقدسها الله جز  
عظمت و اعزاز از از اندیگی باقی نخواهد ماند و حضرت  
بها الله مخاطبا نمرد: اند "يا ارض الطا لا تحزنی  
من شئی قد جعلك الله مطلع فی العالمین اطمئن  
بغضل ریک انه لاتنقطع عنك لحظات الالطف"

همچنین با مخاطبا فرموده اند "ای ارض طا" حال  
هم از فضل الهی محل و مقدار وستان حق طوی لهرم  
وللذین هاجر والیک فی سبیل الله مالک هذالیم البد"

در عصر و زمانی که دنیای کون دچار معضلات  
مادی و روبرو با مشکلات اقتصادی و مبتلای مصائب -  
اختلافات بین المللی است در چنین ایامی قلوب بشر  
که ازلحاظی قرار گاه روحانیات و در اعطای لاحظ دیانت  
مقدسه اسلامی قلب المؤمن عرش الله سوب بوده  
این قلب بشری در رایه بروز اختلافات و مشا جمره  
قبائل و مصادمه، ملل مادی و اقوام خود پرست و در اثر  
اشتعال فائزه جنگ در بعضی از نقاط جهان همیش  
قرار گاه تقدیس "قلوب سخت مشوش و یکلی در تزلزل  
است .

در چنین دوره برواهمه بهت انگیز و زمان اعجاب  
اور که زاده ادمی در روطه تشویش غوطه و راست زعمای  
ملل و سیاست مداران دل در فکر پیدا یش چاره حیرانند  
و در بعضی نقاط عالم کاهی اشتعال نائزه ستیز مابین  
بعض ازان اقام صلح جهانی را تم دیده، نماید و مفسرین  
سیاسی هرگونه بیش امیدرا هادم بنیان صلح تلقی  
میکنند و دشنعله اتش جنگ چشم عالمیان را اشگ  
الود میفماید .

در چنین زمانی برفتن که کشتی قلوب متلاطم است  
ایه مبارکه الا بذكر الله تطمئن القلوب "در راه قوم  
بخصوصی حدق میکند دیده میشوند جمیعتی که در

شماره دوازدهم و سیزدهم

آدنگ بدیع

سال نشم  
که حضرت بهاءالله روحی سلطنته الفداء چه باسط  
عزتی بروحه اولیا و ائمه اشریف‌گسترده وجه قدرت و نفوذ  
وشوک وجلالی از برای امنی نابت قد مژ در جامعه  
بهائی ظاهر و اشکار فرموده دانف غیب از مکمن اعلی  
باين نداء متهم ان یا وکلائی فی بلادی ان استقیموما  
علی صراطی تالله انه دقیق دقیق نم اشتواعلى الامر  
وانه عظیم عظیم \*

وتا انکه می‌فرماید : "انچه در دوست این امر  
خفی الطف اعز اعلی مکنون و مخزون و مندرج است  
مکشف ویدیدار گردد و رفعت و مقام ان سروران عظام  
در مابین انان واضح و مبرهن شود ان هذا الوعید  
غیر مکذوب "

در توقيعی بازمولای توانا می‌فرمایند :  
"اگرچه نانچه تلاطم دریای بلا از دیادیابد و طوفان  
سحن ورزایا از مشتملة ان جمعیت مظلوم را احاطه  
نماید بحق الیقین بدانید و ان متعدد نمایند که میعاد  
نجات و میثات جلوه موعود دیرینه نزد یک گشته وسائل  
اخیره فوز و نصرت عظمی از برای ملت ستمدیده بهاء در  
آن کشورهایا فراهم شمیمده قدم نابت لازم و عنم -  
راسخ واجب تا این مراحل باقیه طی گردد و مقصود -  
اهل بها درا على المقامات بدیدار وجلوه ئی حریرت  
انگز نماید هذاسته الله ولن تجد لسته ا لله تبدیلا"  
تا انکه بازمولای تواناد رتوقيعی دیگر می‌فرمایند :  
"این تعدادیات که بریاران ستمدیده بی گناه در -  
آن دیار وارد چنانچه قبل اصریحا مردم گردیده و -

( بقیه درصفحه ۲۴۸ )

بهانیان از مر نفشه عالم که هستند چشم امید نهان  
بر ایران موطن حضرت بهاءالله است این قم ایران  
را کعبه امال میدانند و ایقان بر عظمت و اعزاز ایران  
دارند فرمایش حضرت عبد البهی است که فرموده :  
"افق ایران بسیار تاریک بود و جوانگاه ترک و تاجیک  
و فارسیان را بنیاد بریاد و بنیان ویران تا انکه شباب  
تاریک بیان رسید و صبح امید بدید و انتاب حقیقت  
بد رخشید عنقریب گلخن گلشن گردید و تاریک روشن  
شود ان اقلیم قدیم مرکز نیظر حلیل شود واژه بزرگوار  
گوشید خاور و باخترا گردد و مرکز سنوحات رحمانیسه  
شود ومصدر قیوضات رانیه گردد عزت قدیمه بازگردد  
و درها ای بسته بازشود الخ " بهانیان بقطع و بفیض  
میدانند که عاقبت ایران درخشنان است و اینه اثر  
منور و تابان چنانکه حضرت عبد البهی می‌فرماید :  
"پروردگار عالمیان محضر فضل و احسان هیکل  
ایران را بخلعتی مفتخر فرموده و ایرانیان را تاجی برسر  
نهاده که جواهر زواهرش برقرار واعصار بتاید و آن  
ظهور لاین امر بدیع است "

با زد رجایی دیگر می‌فرمایند : " مستقبل ایران در -  
نهایت شده و عظمت ویزگواریست زیرا موطن جمال  
مبارک است جمیع اقالیم عالم توجه و نظر احترام به  
ایران خواهند نمود و بقین بدانید چنان توقیف  
نماید که انتظار جمیع عاظم و دانیان عالم حیران ماند "  
مولای توانا حضرت ولی امرالله در لوحی فرموده :  
" عنقریب بدیده عنصری مشاهد خواهید فرمود -

( ۲۴۶ )

## سال ششم

عالی انسانی که تمام ادیان سایه منظر ظهر ورش  
بوده اند شهید شده ام . ازان بیان چنان منقلب  
شدم که عمان شب به منزلش رفتم و ایمان و اقبال  
خود را به شریعت جمال اقدس ایهی اظهار نمودم  
و اقای محمد نوروزی (۱) کارگر دیگر هم بعد از این مر  
جمال اقدس ایهی مومن گردید .  
اقای محمد نوروزی اظهار نموده بک روز عده  
از اعدالی و سکینقان در میان داشت در میان اجتماع  
نمودند و همان به سب و لعن گشوده بودند مرحوم  
اقا میر پس از وقف از این بلواخود را به انجمن رسانیده  
زبان به نصیحت گشود و با اندام رشید و قوه بیان و برها  
خوش چنان وقار و سکونی بخراج داد که همه  
شورشیان چوب و بیل و گلگه . خود را برداشتند رفتند  
مرحوم اقا میر قبیله <sup>۱</sup> زتبیلیع امرالله به عمل  
غفلت نمینمود . بتدربیح مخالفین بمنظور ازین بردن  
آن شخص بزرگ بهترین وسیله که بدست اورد نمود  
این بود که انتشار دادند مرحوم اقا میر مخالف  
شریعت مقدسه اسلام است و عده از عوام را بدستیاری  
حکومت علمای محل برا و شورانیدند و این وقت که سال  
۱۳۲۱ هجری بود مخالفین موفق شدند که نامبرده  
را بدستیاری میرزا مهدی خان پسر مرحوم امین الدوّله  
کاشانی که در عهد ناصرالدین شاه بمقام وزارت رسید

## آمنگ بدیع

شماره دوازدهم و سیزدهم  
باقیه آز صفحه ۲۳۴ در زمان حفره نات کارگری از اهل و سکینقان  
داشته است بنام شیخ حضرنا ببرد برای احبابی  
جاسب شرح تصدیق خود را بدین طبق نقل نموده  
است .

مدتی بود که اقا میر محمد نوروزی از اهل سل  
وسکینقان مشغول حفر قنات بپیدم . بنده بنابگذته  
عالی محل نفس مرحوم اقا میر اسم میدانست . حتی  
المقد و راز تماس با اواجه تناب میکردم بطوطیکه هنگام  
صرف نهار در لب چشمی قریب سیصد قدم با اوضاعیه  
میگرفتم در مدت حفره نات که قریب چندین ماه بطول  
انجامید از او پر دیز میکردم . اقا میر باران مهر بانی  
و خلق فیکی که مخصوص بیهوده میگفت از من پرهیز ممکن  
من همان اقا میر چند سال پیش هستم منتهی چند دی  
است معبد و مقصد خود را که پدران مباری درک -  
زمان افزاییها کرده اند یافته ام . اغلب اوقای  
از قعرچاه بام مشغول باخته میشد . نزدیک به  
خاتمه حفر اخرين چاه بود که یک روز از تهچاه صدا  
زد شیخ جعفر نگاه کن به بین این اطراف کسی  
هست یانه ؟ بدون اینکه از مقصد او مطلع شوم اطراف  
چاه را مشاهده نموده جواب دارد خیر .

ان وقت گفت میدانی چه کن ان سنگهای بزرگی  
که من از تهچاه فرستادم بالایکی را بردار و از آن بالا به  
سرمن بزن . در نتیجه این عمل توانبا به عقیده خودت -  
یک نفر کافر و مرتد را کشته ای و بهشت میروی و من هم  
بنابه عقیده خودم در سبیل قایم موعود ویگانه منج -

(۱) - فعل احبابی قریه و سکینقان منحصر  
خانواده اقای محمد نوروزی است .

شماره دوازدهم وسیزدهم

آهنگ بدیع

سال ششم

بقيه از صفحه ۰۰۰۲۴۶ موطن مقدس

تصویر شده مقدمه اعلان امرالله دران سامان است  
الخ) هکذا میفرمایند "جمال قدم واسم اعظم  
معین مظلومین و ملهموفین و ناصر و حامی مونین و -  
ثابتین است وانچه وعد الہی است کاملاً تحقق بذیرد  
و تبکه بصراحت بیانات مبارکه درباره اتهیه -  
ایران می نگرید از تبیل ایات محکمات قد جعلک الله  
مطلع فرح العالیین " یا "عزت قدیمه بازگرد " یا  
"ستقبل ایران درنهایت شکوه و هنر و سرگردانی"  
زیرا موطن جمال مبارک است " و "این تعدیات مقدمه  
اعلان امرالله دران سامان است " یا "یقین بدانید  
چنان ترقی نماید که انظار جمیع اعاظم و دانایان  
عالی ایران بماند " و "انجه از قلم اعلی جاری شده  
البته ظاهر - خواهد شد " یا " ولا یبقی من  
حرف الی قدیراء المتصفون مستویا علی العرش  
الظهور " ملاحظه مینمایند که با وجود ایات محکمه  
و بینات مثبته و شارات فوق به ایانرا دیگرچه غم -  
انها ایمان قطعی دارند و یقین می دانند  
که هر کشمکش سیاسی و اقتصادی و هر گونه ماجراهی  
حدود و شغور که در عالم بوجود اید ایران عاقبت -  
بعد رسد خوننا بحال احبابی ثابتین را سخین که  
بیانات صریحه مبارکه و شارات و نوایای حقیقی الوقوع  
مزبور ایشان را امید وار و مطمئن کرد هقلوب و ضمایر اهل  
بهار است برج و مستبشرف موده است . سنت  
باشر تابعیت دو لتر بد مد کین هنوز انتباخ سحر

واورا وزیر همایون میگفتند و در زمان مظفر الدین شاه  
مقام و مرتبه اثر بالاگرفته بود درخانه شیخ حسینعلی  
جاسبی که خانه اثر محل زجر و ستم بندگان الهی و -  
ممنون شریعت الله بود به جرم به ایت و حمایت از مظلوم  
و مخالفت با ظالمین چوب زدن و از طرفی بوسیله  
تفنگداران راه دوستارانش را سد نمودند و از حمایت  
انان ممانعت کردند . بعد از آن مرحوم را ز طریق  
کاشان وارد و دی که طرفدارانش ندانند و نشانند به  
طهران برد لد و معلم نشد که چگونه آن نفس مقدس  
و بزرگوار را زین بردند . معروف است که اوراد روح  
آبین در فصل زمستان در سن ۵۵ سالگی شهید کردند  
ذیلاً یک از الواحی که از کل مظہر میثاق با فخر  
امیرنازل گردیده درج میگردد .

جاسب حناب اقا میرعلیه بهما . الابهی  
حوالا بـ

ای آقامیرا میر کشور فلک اثیر شخص خضریست  
که ایام حامی عهد بیمانست و محامی از میثاق حضرت  
رحمن شمع پرنیور انجمن استقامت است و سرو خشم ازاد -  
بوستان موهبت . پس از خدا بخواه که دران اطراف  
و اکناف باین خدمت عظیم موفق گردی و باین تاج  
امیری عالم معنوی مکمل شوی غریب گذشتہ است  
و این عبد بتحریر بتعجیل مشغول است در خط معذور  
بدارید والبہا علیک ع

۴۳۰۴۴۴۴۴

۴۳۰۴۴۴۴۴

ابلاغ هیئت اداری مجله آهنگ بدیع

۱ - هیئت اداری مجله آهنگ بدیع بمنظور اداره -

کلیه امور مجله (باشنازی امور مربوط به هیئت تحریریه)

اخیراً از طرف لجنه جوانان بهائی طهران انتخاب -

گردیده است وزعمم مشترکین محترم تمنی دار شهر

نظری در مردم امور اداری مجله واشتراک خوددارند

بادرس منشی هیئت اداری - طهران شرکتسهایی

نونهالان - اقایی امیرفرهنگ ایمانی مکاتبه فرمایند.

۲ - عموم مشترکین گرامی واقف واگاهند کانتشار

مرتب مجله فقط برای وصول وجوه اشتراک میسر خواهد

بود زیرا عنده وق مجله عوائد دیگری ندارد ولت تأخیر

انتشار بقیه شماره های مجله نبودن وجوه جهت تهیه

لوازم مربوطه است بینابراین از کلیه مشترکین محترم تمنی

میشود بذل لطف فرموده دربرداخت وجوه اشتراک -

خود ودهی های گذشته از این بابت در ولایات به

نما یند گان محترم مجله ودر طهران بموزع مجله درجه

زودتر اقدام عاجل مبذول فرمایند .

۳ - مقداری از دوره های سالهای گذشته مجله

آخنگ بدیع بمنظور مساعدت با مشترکین محترم در -

تکمیل سری مجله وهمچنین تقویت صندوق مجله تجلید

واماده گردیده است وبلغ یکصد ریال در دسترس -

علاوه از این گذارده میشود تمنی است طالبین محترم

تقاضاً خود را به هیئت اداری ارسال فرمایند تا اندام

لازم بعمل آید .

" هیئت اداری مجله آهنگ بدیع "

شرح مختصری از مدرسه زمستانه

آلمان ۲۶ دسامبر ۵۱ - زانویه

۲۴۵ اقتباس از نامه یکی از جوانان

دانشجوی ایرانی

در واخر دسامبر وابتداً زانویه جوانان هفته ای -

زمستانی داشتند که درینکی از کوههای جنوب غربی

در سرحد فرانسه تشکیل گردید در حدود ۷۰ - ۷۵

نفر ران شرکت داشتند که پانزده نفر از اینها ایرانی

بودند . هدایت مباحثات و باصطلاح رهبری جنبه

روحانی مدرسه با حضرت دکتر مولشلگ عزیز مخلص

بود . هر روز صبح محفلي بمدت د ساعت تشکیل

میافات یکنفر راجع ب موضوع معین نطق مختصر

ایران میکرد و بعد بحث و سؤال و تحقیق مفصل درباره

آن بعمل میآمد موضوع نطقها و مباحثات اقسام روح -

قوانين روح - قوانین طبیعت و زندگی الهی بود بعد

از ظهر مصروف کوهبیمائی و گردش و تفریح میگشت

وشب نیز محفلي کهیار باله چلسه صبح ویا بروی -

مطلوبی مستقل بود تشکیل میافات بروگرام د و شب -

مستقلابعده جوانان ایرانی بود که مصروف تاریخ

امر ویان بعضی داستانهای قسمهای شهادای

قرن اول گردید . این هفته بعد مم جوانان بی نهایت

خوش گذشت روحانیت و صحبت بعد اهلی و اکثر رایان

جمع حکومت میکرد جوانان آلمان و ایران بحقیقت مانند

دو دلبر شیفته وفادائی یکدیگر بودند و در خدمت و قبول

وظایف مختلفه یکدیگر بیفتند میگرفتند از صبح تاسحر

( بقیه در صفحه ۲۵۰ )

## آهنگ بدیع و خواننده گان

\*\*\*\*\*

ایرانی و شرقی بر رونق مجلسی افزودند این هشت  
روزیکرده روحانیت بود سراسر شادی و خنده و مسرت بود .  
عشق و محبت بود وحدت شرف و غرب و برادری و برابری -  
بود خیمه افت و گانگی بود خیمه ای که ادامه قدرت  
جمال القدم جل شانه القدس الاعظم مرتفع فرموده و -  
جسیع اهل عالم را بد خول در ظل ان دعوتنموده است  
هر وقت سفره ای گستردگی میشند و طعامی تناول میگشت  
هر کس بفکر دیگران بود یعنی کوشیده وی باشد که کسی  
بن بهره نماند یا کمتر از احتیاج دیرافت نکند در این  
موقع انسان دقایق از عالم محبت و گردنگی و برادری -  
حقیق را مشاهده مینمود که گاه از تاثر بگیره میافتد  
شب هنگام خواب اگر کسی بتوکم داشت و احساس سرما  
میکرد دیگران در دادن بتوبوا و مسابقه میگذاشتند تا هم  
گرم و راحت واسود باشند . و در این شیوه بخصوص -  
مراعات جوانان ایرانی را بیش از دیگران مینمودند و محبت  
ولطف را بسیار حداکمل میرسانند . چند جوان غیربهائی  
در این مدرسۀ شرکت داشتند که جمیع تحت تاثیر ایجین  
روحانیت و خلوص واقع شدند و انشا الله هدایت خوا  
گشت ازان جمله دختری ۶ ساله از اهالی های لبرگ  
بود . وی بقدری مفتون و مجد و بجا امعه بهائی  
گردید که پس از مراجعت قراروارام نداشتند ارد .  
همه جاصحبت از امر میکند وسعي در تبلیغ مینماید .  
خانواره وی در کنفرانس بیومین جهانی که از طرف -  
احبای امانت در آکادمی شهرهاد ریوم ۲۰ زانویه تشکیل  
گردید و در این جلسه نمایندگان تمام ادبیان صحبت  
میکنند شرکت کردند .

۴۴۴۴۴۴۴۴

۴۴۴۴  
۴۴۴

۱ - چون عده ای از مشترکین این مجله تابحال  
موفق با ایصال وجه اشتراک نگردیده اند و مجله در -  
ضیقه مالی قرار داشت طبق دستور لجنۀ محترم  
جوانان بهائی طهران د شماره ۱۳۹۱ د ریک جلد  
ستشتر گردیده .

امید است درظل عنایات الهی و مساعدت صوری  
و معنوی یاران روحانی موانع موجوده زائل و این نصر  
جبان گردد .

۲ - از این شماره نمایشنامه آلام متزايده یک  
محفل روحانی متد رجا در این مجله منتشر میشود . این  
نمایشنامه بقلم توانای حضرت حرم روحیه خانم بزیان  
انگلیسی نگارش یافته وایشان وضع اداره تشکیلات  
بهانی و طرق رفع نواقص اداری ا مری رابیه ترین وجه  
 بصورت نمایشنامه ای شیرین و دلنشیش مرقوم فرموده اند .  
آهنگ بدیع مطالعه این اثر نفیس وذی قیمت را -  
بعهم احباب الهی بخصوص اعضای محترم تشکیلات  
بهائی توصیه مینماید . را

۳ - مقاله "علامت وحدت" جناب ضیاء الله  
شمیسی که از جوانان فعال این مدینه میباشد  
ترجمه دارالامان جهت این مجله ارسال فرموده اند .  
از لطف ایشان سپاسگزار و رانتظار وصول اثار دیگر  
ایشان میباشیم .

"هیات تحریریه آهنگ بدیع"

بقیه از صفحه ۲۴۹ ۰۰۰ شرح مختصری از مدرسۀ

تا آخرین دقيقه شب پیوسته در ساعت فراغت بازگش سرور  
ونغمه وشور بلند بود امانتها دسته جمعی ترانه های  
ملکوتی میخوانند و گروه ایرانیان نیز با اشعار محلی